



sk Návod na použitie

Akumulátorová žehlička na vlasy



Vážení zákazníci!

Vďaka kompaktnému dizajnu je vaša nová bezkáblová žehlička na vlasy ideálny sprievodca na cesty.

Keramická povrchová úprava vyhrievaných platničiek garantuje šetrnú úpravu vašich vlasov.

Želáme vám veľa radosti s vašou novou žehličkou na vlasy.

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

Obsah

- 3 K tomuto návodu**
- 4 Bezpečnostné upozornenia**
- 9 Prehľad (obsah balenia)**
- 9 Technické údaje**
- 10 Nabíjanie akumulátora**
- 11 Používanie**
 - 11 Zapnutie prístroja a voľba teplotného stupňa
 - 12 Odistenie a zaistenie vyhrievaných platničiek
 - 12 Žehlenie vlasov
 - 14 Po použití
 - 14 Automatické bezpečnostné vypínanie
- 15 Čistenie a uschovanie**
- 16 Likvidácia**

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniam alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpите inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symbody v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia na horúcich plochách.



Tento symbol zakazuje používanie/nabíjanie v bezprostrednej blízkosti sprchy, vane, umývadla alebo iných zdrojov vody.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.



Účel použitia

- Tento výrobok je určený výlučne na žehlenie ľudských vlasov, na srst' zvierat nie je vhodný. Nesmie sa aplikovať na umelé vlasy.
- Výrobok je vhodný na použitie v suchých interiéroch.
- Výrobok je určený na súkromné použitie a nie je vhodný na komerčné účely.

NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať prístroje

- Tento prístroj smú používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí len za predpokladu, že sú počas používania neustále pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a pochopili nebezpečenstvá, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať s prístrojom. Čistenie a údržbu nesmú deti vykonávať bez dozoru.
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu. Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Nepoužívajte a nenabíjajte prístroj v blízkosti vody. Prístroj sa nesmie dostať do kontaktu s vodou alebo inými kvapalinami, keď je pripojený do elektrickej siete. Neponárajte výrobok počas nabíjania do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.



- Varovanie - Nepoužívajte prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla a iných nádob naplnených vodou. V takýchto priestoroch ho ani nepripájajte do elektrickej siete na nabíjanie.
- Ak prístroj spadne počas nabíjania do vody, nesiahajte naň! Ihneď vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky. Pred opätovným zapojením prístroja do elektrickej siete nechajte prístroj, USB nabíjací kábel a sieťový adaptér dôkladne vyschnúť.
- Prístroj nenabíjajte v exteriéroch alebo v miestnostiach s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Pri zasúvaní alebo vyťahovaní sieťového adaptéra do alebo zo zásuvky sa ho nikdy nedotýkajte vlhkými rukami.
- Prístroj nepoužívajte vlhkými rukami.
- Prístroj zapájajte na nabíjanie iba do predpisovo nainštalovanej zásuvky, ktorej sieťové napätie sa zhoduje s technickými údajmi sieťového adaptéra.

- Vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky ...
... pri poruchách počas nabíjania,
... po úplnom nabití prístroja,
... pri búrke a
... pred čistením prístroja.
Ťahajte vždy za sieťový adaptér, nikdy
nie za USB nabíjací kábel.
- Používajte vždy len pribalený USB nabí-
jací kábel, ako aj pribalený sieťový
adaptér alebo sieťový adaptér zodpove-
dajúci technickým údajom prístroja.
Alternatívne môžete prístroj pripojiť
na nabíjanie aj do počítača.
- Zásuvka musí byť dobre dostupná, aby
sa sieťový adaptér dal v prípade potreby
rýchlo vytiahnuť. USB nabíjací kábel
uložte tak, aby ste zaň náhodou
nestiahli prístroj.
- USB nabíjací kábel sa nesmie zalamovať
ani pritláčať. Chráňte kábel pred horú-
cimi povrchmi a ostrými hranami.
- Neuvádzajte prístroj do prevádzky, keď
sú na ňom viditeľné škody alebo po jeho
páde.
- Po poškodení už nepoužívajte USB nabí-
jací kábel alebo sieťový adaptér na nabí-
janie prístroja.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne
zmeny. Nikdy neotvárajte teleso prí-
stroja. Na eliminovanie nebezpečenstiev
zverte opravy prístroja, nabíjacieho
kábla alebo sieťového adaptéra výlučne
špecializovanej opravovni.

VAROVANIE pred popáleninami

- Prístroj sa veľmi rýchlo rozohreje a vyhrievané platničky sú počas používania veľmi horúce. Dbajte na dostatočnú vzdialenosť medzi vyhrievanými platničkami a pokožkou hlavy, ušami, ako aj tvárou. Nedotýkajte sa vyhrievaných platničiek.
- Žehličky na vlasy sa dotýkajte len na zadnom konci, nie na vyhrievaných platničkách.
- Prístroj používajte len na suchých vlasoch. Vlasy nesmú byť mokré.
- Pred čistením alebo odložením nechajte prístroj úplne vychladnúť.
- Vyhrievané platničky s vloženými vlasmi nechajte zatvorené maximálne 10 sekúnd. Inak môže dôjsť k poškodeniu vašich vlasov.

VAROVANIE pred požiarom

- Vyhrievané platničky sú veľmi horúce. Počas zohrievania a po použití uložte prístroj tak, aby sa vyhrievané platničky nedotýkali žiadnych predmetov, kým dostatočne nevychladnú. Dbajte na teplovzdorný podklad.
- Nikdy nenechávajte zapnutý prístroj bez dozoru. Prístroj nenechávajte bez dozoru ani počas zahrievania a chladnutia.
- Nezakrývajte zapnutý prístroj alebo prístroj s horúcimi vyhrievanými platničkami (napr. uterákom).

VAROVANIE pred poraneniami

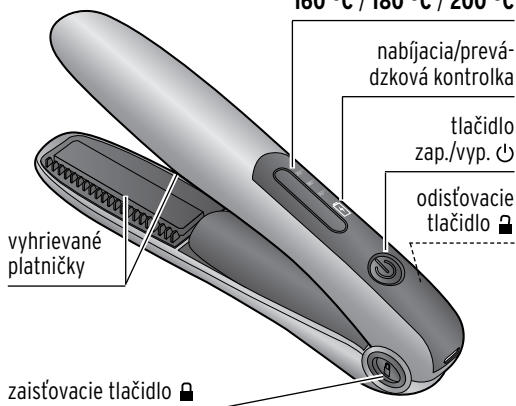
- Prístroj obsahuje pevne osadený lítium-iónový akumulátor. Nehádzajte prístroj do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

POZOR – Vecné škody

- Neupravujte žehličkou na vlasy umelé vlasy. Pri pôsobení tepla by sa mohli roztaviť a poškodiť prístroj.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé prostriedky, resp. tvrdé kefy atď. Dbajte na to, aby pri čistení do prístroja neprenikla vlhkosť.

Prehľad (obsah balenia)

kontrolky
teplotných stupňov
160 °C / 180 °C / 200 °C



Bez vyobrazenia:

- USB nabíjací kábel a sieťový adaptér
- taštička na uschovanie

Technické údaje

Model: 382 379

Vstup: 5 V --- 1 A

Trieda ochrany: III 

Akumulátor (testovaný podľa UN 38.3): Lítium-iónový,
DC 3,7 V --- 2600 mAh,
menovitá energia 9,62 Wh

Doba nabíjania: 3 - 4 hodiny

Max. doba prevádzky: cca 30 minút (pri plne nabitom akumulátore)

USB sieťový adaptér:

Vstup: 100 - 240 V ~
50/60 Hz 0,2 A

Výstup: 5 V --- 1000 mA

Trieda ochrany: II 

Teplota prostredia: +10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk

Nabíjanie akumulátora

Pred prvým použitím musíte akumulátor úplne nabiť. Počas nabíjania sa prístroj nedá zapnúť.



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Prístroj nenabíjajte priamo vedľa alebo nad umývadlom naplneným vodou.



1. Zapojte USB nabíjací kábel do prístroja a pribaleného sieťového adaptéra.



Alternatívne môžete prístroj pripojiť na nabíjanie pomocou USB nabíjacieho kábla aj do USB portu počítača, powerbanky atď.

2. Zapojte sieťový adaptér do zásuvky.

Počas nabíjania svieti nabíjacia/prevádzková kontrolka na červeno.

Po úplnom nabití akumulátora svieti nabíjacia/prevádzková kontrolka na zeleno.

3. Po nabití vytiahnite sieťový adaptér zo zásuvky a USB nabíjací kábel z prístroja.

Žehlička na vlasy je teraz pripravená na používanie.

Nabíjanie trvá približne 3 - 4 hodiny. S plne nabitým akumulátorom môžete prístroj používať cca 30 minút.



- Na zachovanie plnej kapacity akumulátora by ste ho mali nabíjať aj pri nepoužívaní každé 2 až 3 mesiace.
- Akumulátor nabíjajte pri teplotách +10 °C až +40 °C.

Používanie

Zapnutie prístroja a voľba teplotného stupňa



VAROVANIE pred popáleninami/požiarom

- Prístroj sa zohreje veľmi rýchlo. Už po 30 sekundách dosiahne teplotu 80 °C. Počas používania sa nedotýkajte vyhrievaných platničiek.
- Počas zohrievania, používania a chladnutia ukladajte prístroj vždy na teplovzdornú odkladaciu plochu.

1. Na zapnutie prístroja podržte tlačidlo zap./vyp.  stlačené cca 2 sekundy. Nabíjacia/prevádzková kontrolka svieti zeleno.
2. Opakovaným krátkym stlačením tlačidla zap./vyp.  nastavíte želaný teplotný stupeň **160 °C**, **180 °C** alebo **200 °C**. Počas zohrievania bliká príslušná kontrolka teploty. Po dosiahnutí nastavenej teploty príslušná kontrolka svieti.

čas zohrievania	teplotný stupeň	kontrolka
cca 3 minúty	160 °C	modrá
cca 4 minúty	180 °C	žltá
cca 5 minút	200 °C	červená



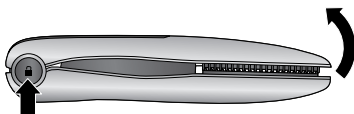
Počas zohrievania nechajte vyhrievané platničky zaistené, aby nedochádzalo k úniku tepla. Inak bude dosiahnutie príslušného teplotného stupňa trvať výrazne dlhšie.

Pri každom zapnutí sa automaticky prednastaví stredný teplotný stupeň **180 °C**.

V záujme ochrany vašich vlasov začínajte vždy s najnižším teplotným stupňom a podľa potreby ho následne zvyšujte. O čo sú vlasy svetlejšie, tenšie alebo citlivejšie, o to nižšiu teplotu by ste v záujme ochrany svojich vlasov mali zvoliť. Platí to aj pre odfarbené alebo farbené vlasy. Na veľmi husté, kučeravé vlasy môžete nastaviť aj vyššiu teplotu.

- ▷ Na vypnutie prístroja podržte tlačidlo zap./vyp.  stlačené cca 2 sekundy. Všetky kontrolky zhasnú.

Odistenie a zaistenie vyhrievaných platničiek



Zatlačte odisťovacie tlačidlo . Vyhrievané platničky sa automaticky vyklopi, takže sa umožní vloženie prameňov vlasov medzi ne.

- ▷ Po použití stlačte vyhrievané platničky k sebe a potom zatlačte zaistovacie tlačidlo  na protiľahlej strane. Vyhrievané platničky sú teraz znovu zaistené.

Žehlenie vlasov



VAROVANIE pred popáleninami

- Vyhrievané platničky sú počas používania veľmi horúce. Dbajte na dostatočnú vzdialenosť medzi vyhrievanými platničkami a pokožkou hlavy, ušami, ako aj tvárou. Nedotýkajte sa vyhrievaných platničiek. Prístroja sa dotýkajte len na zadnom konci.
- Na rovnakom mieste s vlasmi nechávajte žehličku na vlasy len krátko. Neupravujte rovnaké pramene viackrát za sebou. Inak si môžete poškodiť vaše vlasy.

i Pretože sú vaše vlasy pri žehlení vystavené veľmi vysokým teplotám, rešpektujte nasledovné pokyny:

- Pri výbere šampónu alebo iných výrobkov na ošetrovanie vlasov dbajte na to, aby hydratovali vlasy.
- **Pred žehlením aplikujte výrobok na ochranu proti pôsobeniu tepla.** Vhodné výrobky nájdete u kaderníka alebo v dobrej drogérii.
- Pred aplikovaním žehličky na vlasy nepoužívajte žiadne iné stylingové výrobky.
- Vlasy by mali byť pred žehlením čisté a suché. V žiadnom prípade nesmú byť mokré!

1. Na uvoľnenie zauzlenia vlasov atď. ich pred vyrovnávaním prečesťte. Pri hustých vlasoch môže byť účelné oddelenie prameňov vlasov sponkami.
2. Vezmite široký prameň vlasov a v časti tesne nad korienkami ho vložte medzi odistené vyhrievané platničky.



3. Miernym tlakom stlačte platničky žehličky na vlasy k sebe. Pomaly a rovnomerne ťahajte prístroj ku končekom vlasov.

Tipy:

- Pohyby, ktoré ešte neovládate, si nacvičte so studenou žehličkou na vlasy.
- Na viacej objemu urobte žehličkou na vlasy zľahka pohyb dovnútra a následne nahor.

Tento úkon by mal trvať pri každom prameni max. 10 sekúnd (v závislosti od dĺžky vlasov), aby nedošlo k poškodeniu vlasov.

Po žehlení sú vlasy horúce. Postupujte opatrne.

4. Úkon zopakujte na ďalšom prameni.
5. Na fixáciu účesu použite v prípade potreby stylingové produkty.

Po použití

1. Na vypnutie prístroja podržte tlačidlo zap./vyp.  stlačené cca 2 sekundy.
2. Nechajte žehličku úplne vychladnúť na teplovzdornom podklade.

Alternatívne môžete prístroj odložiť aj do príbalenej teplovzdornej taštičky na uschovanie.

Dbajte na to, aby sa počas chladnutia prístroja nikto nedopatrením nedotkol ešte horúcich častí prístroja!



Vyklopené vyhrievané platničky vychladnú skôr. Počas chladnutia môžete ale vyhrievané platničky aj zaistiť, čím minimalizujete nebezpečenstvo, že sa niekto náhodou dotkne horúcich dielov.

Automatické bezpečnostné vypínanie

Ak tlačidlo zap./vyp.  nestlačíte 15 minút, prístroj sa automaticky vypne.

- ▷ Pred odložením nechajte prístroj vychladnúť.

Čistenie a uschovanie



NEBEZPEČENSTVO - Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Neponárajte žehličku na vlasy do vody ani iných kvapalín, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.
- Vypnite prístroj pred čistením.



VAROVANIE pred popáleninami

- Pred čistením, opakovaným nabíjaním alebo odložením nechajte prístroj úplne vychladnúť.

POZOR - Vecné škody

- Na čistenie nepoužívajte abrazívne alebo žieravé čistiace prostriedky, resp. tvrdé kefy atď., aby ste nepoškodili povrchovú úpravu vyhrievaných platničiek.

- ▷ V prípade potreby vyčistíte prístroj mäkkou, mierne navlhčenou handričkou a príp. trochou čistiaceho prostriedku. Dbajte na to, aby do prístroj neprenikla vlhkosť.
- ▷ Nabite akumulátor pred odložením prístroja. Nabudúce ho budete môcť okamžite použiť.
- ▷ Uschovajte prístroj v pribalenej taštičke na uschovanie na suchom mieste mimo dosahu detí.

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a chráni životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.



Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu!

Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie.

Pozor! Tento prístroj obsahuje akumulátor, ktorý je z bezpečnostných dôvodov osadený pevne a nedá sa vybrať bez zničenia telesa výrobku. Neodborná demontáž predstavuje bezpečnostné riziko. Do zberne, ktorá sa postará o odbornú likvidáciu prístroja a akumulátora, preto odovzdajte nerozobraný prístroj.

Číslo výrobku: 382 379